



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal

Québec
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Études de concept tech.- SSD	
Solicitation No. - N° de l'invitation 9F063-180462/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 9F063-180462	Date 2018-11-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTB-575-15065	
File No. - N° de dossier MTB-8-41202 (575)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-11-29	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jurca, Anca	Buyer Id - Id de l'acheteur mtb575
Telephone No. - N° de téléphone (514) 415-4231 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Titre du projet

Études de concept technologique et prototypage de technologies biomédicales pour des missions dans l'Espace lointain – Systèmes de support à la décision.

La Demande de soumissions (DDP) ci-haut mentionnée est modifiée comme suit :

1. Fournir des clarifications au sujet de la conférence des soumissionnaires

Sous la Partie 2 de la DDP : Instructions à l'intention des soumissionnaires

SUPPRIMEZ : la section **2.7 Conférence des soumissionnaires**, en son entièreté;
REMPLACEZ par:

2.7 Conférence des soumissionnaires

Une conférence des soumissionnaires se tiendra, par téléconférence web, **jeudi le 8 novembre 2018**, comme suit:

- Français : de 11h00 à 12h30 (Heure normale de l'Est);
- Anglais: de 14h00 à 15h30 (Heure normale de l'Est).

Dans le cadre de la conférence, on examinera la portée du besoin précisé dans la demande de soumissions et on répondra aux questions qui seront posées. Le processus de soumission sera aussi examiné. Il est recommandé que les soumissionnaires qui ont l'intention de déposer une soumission d'assister à la conférence.

Les soumissionnaires sont priés de communiquer avec l'autorité contractante avant la conférence pour confirmer leur présence. Ils devraient fournir à l'autorité contractante, par écrit, une liste des personnes qui assisteront à la conférence et des questions qu'ils souhaitent y voir abordées au plus tard 2 jours ouvrables avant la conférence.

Un résumé de toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la conférence des soumissionnaires sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la conférence pourront tout de même présenter une soumission.

Note:

Pour des raisons logistiques, la participation sur place ou en personne n'est pas possible. Les participants doivent se connecter via le lien WebEx et la ligne sans frais fournis plus bas.

Solicitation No. - N° de l'invitation
9F063-180462/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
9F063-18-0462

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
MTB-8-41202

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTB575
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

POUR LA CONFÉRENCE DE SOUMISSIONNAIRES EN FRANÇAIS

Information de la téléconférence web :

Numéro de la réunion : 550 527 572
Mot de passe de la réunion : dDJga659

Pour prendre part à cette réunion :

1. Allez à :
<https://gts-ee.webex.com/gts-ee/onstage/g.php?MTID=eab8adb057d5dddfa07595254d3e450b3>
2. Si demandé, entrez votre nom et votre adresse email.
3. Si un mot de passe est exigé, entrez le mot de passe de réunion : *mot de passe non exigé*
4. Cliquez sur "Participer".
5. Suivez les instructions à l'écran.

Information de la téléconférence

Indiquez votre numéro de téléphone lorsque vous rejoignez la réunion pour recevoir un rappel.
Vous pouvez également appeler :
Numéro de téléphone sans frais : 1-877-413-4791 (Canada)
Numéro de téléphone : 1-613-960-7515 (Canada)
No. ID de la conférence : 716 555 5

POUR LA CONFÉRENCE DE SOUMISSIONNAIRES EN ANGLAIS

Information de la téléconférence web :

Numéro de la réunion : 558 842 642
Mot de passe de la réunion : BdPg999

Pour prendre part à cette réunion :

1. Allez à :
<https://gts-ee.webex.com/gts-ee/onstage/g.php?MTID=e55597dd1c32016054521648a764acf3e>
2. Si demandé, entrez votre nom et votre adresse email.
3. Si un mot de passe est exigé, entrez le mot de passe de réunion : *mot de passe non exigé*
4. Cliquez sur "Participer".
5. Suivez les instructions à l'écran.

Information de la téléconférence

Indiquez votre numéro de téléphone lorsque vous rejoignez la réunion pour recevoir un rappel.
Vous pouvez également appeler :
Numéro de téléphone sans frais : 1-877-413-4791 (Canada)
Numéro de téléphone : 1-613-960-7515 (Canada)
No. ID de la conférence : 716 555 5

Solicitation No. - N° de l'invitation
9F063-180462/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
9F063-18-0462

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
MTB-8-41202

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTB575
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Pour obtenir de l'aide

1. Allez sur le site <https://gts-ee-fr.webex.com>
2. Dans la barre de navigation, à gauche, cliquez sur Assistance.
3. Composez le numéro sans frais: 1-800-226-6338 ou 613-941-9554

REMARQUE IMPORTANTE : Le service WebEx comprend une fonction qui permet d'échanger ou de consulter des fichiers audio et tout document et autre matériel pendant l'enregistrement de la session. Si vous avez l'intention d'enregistrer la session vous devriez informer tous les participants avant l'enregistrement. Veuillez noter que de tels enregistrements peuvent être utilisés en cas de litige.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE LA DDP DEMEURENT INCHANGÉS